



Infos in Leichter Sprache



Ihre Stimme ist wichtig!

Machen Sie mit: **am 24. Juli 2022**

beim Bürger-Entscheid.



**Die Bürger und Bürgerinnen entscheiden darüber:
ob 2 neue Häuser gebaut werden sollen.**

- Es geht um ein neues Theater-Haus:

Sollen die Kammer-Spiele an der Schutterstraße gebaut werden?

Die Kammer-Spiele sollen das **neue** „Kleine Haus“ vom Stadt-Theater sein.

- Es geht um eine neue Schule:

Soll die neue Mittelschule am Au Graben gebaut werden?

► Infos zum neuen Theater-Haus:

Das **Stadt-Theater** ist alt und beschädigt.

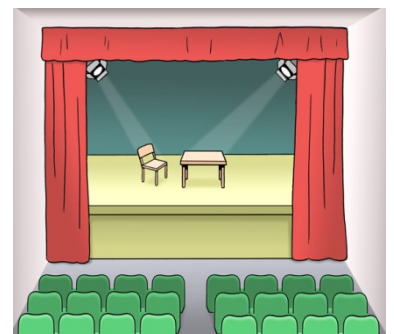
Und auch das „**Kleine Haus**“ vom Theater, am Brückenkopf.

Es muss viel repariert werden.

Das wird einige Jahre dauern.

Deshalb braucht man ein Ersatz-Haus.

Damit auch weiterhin Theater-Stücke gespielt werden können.



Das Ersatz-Haus soll dort gebaut werden:

Zwischen Altstadt und Donau. Westlich vom Stadt-Theater.

Innerhalb der grünen Fläche über der Tief-Garage an der Schutterstraße.

Das Ersatz-Haus wird **auch nach den Reparaturen** weiterhin genutzt.

Es ist dann das neue „Kleine Haus“ vom Theater.

Und heißt dann: **Kammer-Spiele**.

Es soll so aussehen:



Im Stadt-Rat haben die meisten **für** das neue Haus gestimmt.

Das war im Dezember 2021.

Eine Bürger-Initiative hat Unterschriften gesammelt.

Sie ist **dagegen** und will nicht, dass das neue Haus dort gebaut wird.

Zum Beispiel:

Weil sie es zu groß und zu teuer finden.

Und weil es dann weniger **Grün-Fläche** gibt.

**Deshalb werden alle Ingolstädter und Ingolstädterinnen gefragt:
Sind Sie dafür, die Kammer-Spiele an der Schutterstraße zu bauen?**

Mehr Infos in schwerer Sprache gibt es hier: www.ingolstadt.de/kammerspiele

► Infos zur neuen Schule:

Es gibt immer mehr Schüler und Schülerinnen.
Deshalb muss es auch mehr Schulen geben.

**Besonders im Nord-Osten
braucht man eine neue Mittelschule.**

Die bisherigen Grund- und Mittelschulen
in Oberhaunstadt und an der Pestalozzistraße sollen Grundschulen werden.

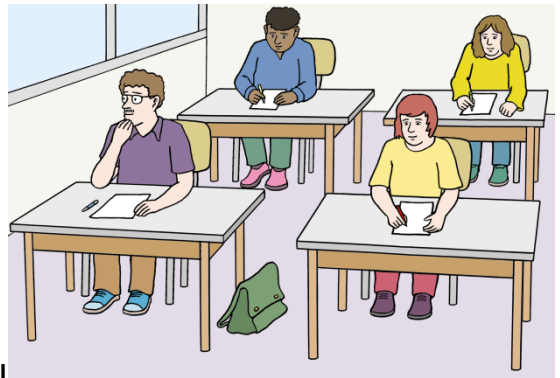
Die neue Schule soll für die älteren Schüler und Schülerinnen sein:
eine Mittelschule am Augraben.

Die Schule soll besonders **umwelt-gerecht** gebaut werden.

Und auch im Schul-Unterricht soll es um **Umwelt-Themen** gehen.

Die Schule soll auf einer Acker-Fläche gebaut werden.

Die Schule soll so aussehen:



Im Stadt-Rat haben die meisten **für** die neue Schule gestimmt.

Das war im Dezember 2020.

Es wurden auch Unterschriften **dagegen** gesammelt.

Man will nicht, dass die neue Schule dort gebaut wird.

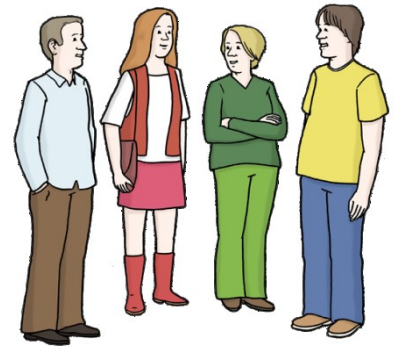
Zum Beispiel:

Weil die **Grün-Fläche** vom 2. Grünring geschützt werden muss.

**Deshalb werden alle Ingolstädter und Ingolstädterinnen gefragt:
Sind Sie dafür, dass die neue Mittelschule Nord-Ost
südlich vom Augrabener gebaut wird?**

Mehr Infos in schwerer Sprache gibt es hier: www.ingolstadt.de/augrabener

Informieren Sie sich in den Zeitungen und im Internet.
Sprechen Sie mit Freunden und Nachbarn
über das Theater-Haus und die neue Schule!



► Bürger-Entscheid – wie wählt man?

Alle Ingolstädter und Ingolstädterinnen, die wählen dürfen,
bekommen einen Brief.

Darin steht das **Wahl-Lokal**: wo Sie wählen können.

Und die **Zeit**: wann Sie wählen können.



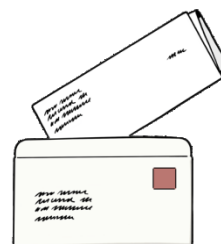
Sie gehen **mit dem Brief am 24. Juli** zum Wahl-Lokal.

Bitte nehmen Sie auch **Ihren Ausweis oder Pass** mit.

Sie können auch **mit Brief-Wahl** wählen.

Die Wahl-Unterlagen können Sie:

- im Neuen Rathaus abholen
- mit der Post sich zuschicken lassen
- oder im Internet anfordern.



Telefonisch geht es nicht.

Infos dazu stehen im Brief.

Sprechen Sie mit Freunden und lassen Sie sich helfen!



Sie können die Wahl-Unterlagen zu Hause ausfüllen.

Und dann mit der Post zurück schicken.

Es muss **keine Brief-Marke** drauf sein.

Machen Sie das möglichst schnell.



Der Brief muss **spätestens am 24.07.2022 bis 18 Uhr**

im Neuen Rathaus sein.

Sie können den Brief auch direkt im Neuen Rathaus einwerfen.



Mehr Infos finden Sie in den Tages-Zeitungen.

Und im Internet unter:

Bitte anklicken: www.ingolstadt.de/briefwahl



Übersetzung in Leichte Sprache: Verena Reinhard

Geprüft von Menschen mit Lern-Schwierigkeiten:

www.einfachverstehen.de

Mitglied im Netzwerk Leichte Sprache

Bilder: © Lebenshilfe für Menschen mit geistiger Behinderung Bremen e.V.,
Zeichner Stefan Albers, Atelier Fleetinsel, 2013

Bild vom neuen Theater-Haus: © blrm Architekt*innen

Bild von der neuen Schule: © AV1 Architekten

Foto vom Rathaus-Briefkasten: © Stadt Ingolstadt / Michel



Stadt Ingolstadt

Presse- und Informationsamt

Franziskanerstraße 7

85049 Ingolstadt

E-Mail presseamt@ingolstadt.de